Rijsttafels 全

Inclusief Witte Rijst.

182. Szechuan Rijsttafel
(minimaal voor **2** personen bestellen)

Kun Bao Kai *(kipfilet met cashewnoten in een pikante kruidensaus op szechaun wijze bereid)*
Szechuan Niu Yuk *(ossenhaas bereid met geurige azijn en rode pepers in kruidensaus)*
Yu Sian Ha *(garnalen met gember en rode peper in een zoete knoflooksaus)*
Shau Ab *(geroosterde peking eend in pikante saus)*

per persoon € 25,50

Tip! Wij hebben elke maand een extra voordelig
Maandmenu
Meer info hierover treft u aan bij onze afhaalbalie.
of kijk op onze website: www.aquavillage.nl

183. Chinese Rijsttafel
(minimaal voor **2** personen bestellen)

Tjao Tja Zhei *(gemengde groenten met ossenhaas, varkenshaas en kipfilet)*
Koe Loe Yuk *(gepaneerde bolletjes varkenshaas)*
Babi Pangang *(bekend chinees vlees gerecht)*
Tjap Tjoy *(bekend groente gerecht)*
Sate Ayam *(kipsaté met pindasaus)*
Kroepoek

per persoon € 20,50

Tip! Kado-Tip: geef eens een **dinercheque** cadeau.
Deze zijn te gebruiken voor in ons restaurant
en voor het afhalen.

Rijsttafels 全

Inclusief Witte Rijst.

184. Indische Rijsttafel
(minimaal voor **2** personen bestellen)

Kroepoek, Saté Ayam *(kipsaté met pindasaus)*
Ayam Pangang *(kip in pikante saus)*,
Ma La Doe *(boontjes in pittige saus)*
Gado-Gado *(taugé gerecht)*
Foe Yong Hai *(bekend chinees omelet gerecht)*
Babi Pangang *(bekend chinees vlees gerecht)*
2 soorten rundvlees
Ma La Zhei *(kool in kerriesaus)*
Pisang Goreng *(gebakken banaan)*.

per persoon € 23,00

Veel gerechten zijn inclusief ***kleine* Rijst.**
In plaats hiervan:
Met Kleine Nasi of Bami i.p.v Rijst: **€ 2,00** extra.
Met Grote Nasi of Bami i.p.v Rijst: **€ 3,00** extra.
Met Kleine Mihoen i.p.v. rijst geldt een toeslag van **€ 6,00.**

Party & Catering 家送

Speciaal voor Verenigingen of voor Uw Feestjes thuis!
Vanaf **15** personen bieden wij diverse mogelijkheden.

Alle gerechten worden geleverd in Chafing-dishes waardoor gerechten optimaal op temperatuur blijven
Borden en Bestek kunnen ook worden meegeleverd.

Voor informatie kunt u bellen naar : **(0515) 439416**

Restaurant 餐

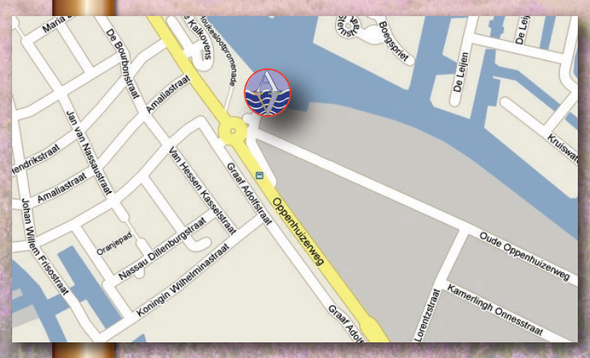
Ons sfeervol restaurant bied ruimte voor 120 personen,
uniek uitzicht over het water.
ook lopend buffet is te reserveren (v.a.15 pers.)
Ons restaurant beschikt over een invalidentoilet

Terras a/h Water

Ook bieden wij u een buiten-terras aan het water
voor een hapje of drankje.

Allergie 过敏

Heeft u last van een allergie? Laat het ons weten.
Ons personeel kan u dan helpen met het maken van uw keuze.



WIJ WENSEN U SMAKELIJK ETEN !
慢慢吃

EWS 3/26 ews processing

ORIENTAALS RESTAURANT

Aqua Village 一城

AFHAAL PRIJSLIJST

De prijzen hiernavolgend zijn speciaal bestemd voor het afhalen van gerechten, waarvoor wij speciaal zijn ingericht.

De Schilkampen 39
8606 ES Sneek
Tel: (0515) 439416

- Sfeervol restaurant tot 120 zitplaatsen
- Zonnig terras aan het water
- Ruime keuze uit vele Chinese specialiteiten
- Mooi uitzicht op het water houkesloot Sneek
- Iedere maand een nieuwe voordeel afhaal menu
- Eigen ruime parkeer gelegenheid
- Eigen ligplaats voor boten
- Catering Service (particulier & bedrijf)
- Lopend buffet vanaf 15 personen
- Gluten- & Lactose-vrij dieet gerechten ook mogelijk

www.aquavillage.nl

Openingstijden

zie onze website voor de actuele openingstijden.

Voor & Bijgerechten 头盘

1.	**Kroepoek**	€ 4,20
1a.	**Cassave Kroepoek** *Pikant*	€ 4,30
2.	**Loempia Speciaal** *(met ei, ham, taugé & vlees)*	€ 7,50
2a.	**Loempia Kip** *(met ei, taugé & kip)*	€ 9,00
3.	**Kantonese Mini Loempiaatjes** *(4 stuks)*	€ 8,50
3a.	**Mini Loempiaatjes Tsin Tao** *(8 stuks)*	€ 5,20
4.	**Loempia v/h Huis** *(met rundvlees)*	€ 13,00
5.	**Loempia met Babi Pangang**	€ 13,00
6.	**Saté Ayam** *(4 stokjes KipSaté met pindasaus)*	€ 8,20
8.	**Pansit Goreng** *(4 stuks)*	€ 5,30
11.	**Pisang Goreng** *(4 stuks gebakken banaan)*	€ 5,30
12.	**Div. Sauzen** *(Pinda, Pikant, Zoetzuur)*	v.a.€ 4,20
13.	**Atjar**	€ 3,50
14.	**Witte Rijst**	€ 5,20
18.	**Krokant gebakken Garnalen** *(5 stuks)*	€ 9,00
19.	**Mini Koe Loe Yuk** *(8 stuks)*	€ 9,50

Soepen 湯

26.	**Kippensoep**	€ 5,50
27.	**Tomatensoep**	€ 5,50
28.	**Haaienvinnensoep**	€ 6,00
29.	**Champignonsoep**	€ 6,50
31.	**Kerriesoep**	€ 7,00
32.	**Wan Tan Soep**	€ 8,00
34.	**Szechuansoep** (pikante soep met ossenhaas)	€ 8,50

Nasi Gerechten 飯

40an.	**Kleine Nasi Goreng** *(met Ei)*	€ 6,90
40n.	**Nasi Goreng** *(met Ei & Ham)*	€ 8,30
41n.	**Nasi Speciaal** *(met 1 st. Saté en Kip)*	€ 15,50
42n.	**Nasi Saté** *(met 3 st. Saté)*	€ 14,90
43n.	**Nasi 'Aqua Village'** *(met Foe Yong Hai, Babi Pangang, Koe Loe Yuk en 2 st. Saté)*	€ 24,00

Bami Gerechten 麵

40ab.	**Kleine Bami Goreng** *(met Ei)*	€ 6,90
40b.	**Bami Goreng** *(met Ei & Ham)*	€ 8,30
41b.	**Bami Speciaal** *(met 1 st. Saté en Kip)*	€ 15,50
42b.	**Bami Saté** *(met 3 st. Saté)*	€ 15,00
43b.	**Bami 'Aqua Village'** *(met Foe Yong Hai, Babi Pangang, Koe Loe Yuk en 2 st. Saté)*	€ 24,00

Mihoen Gerechten 米粉

50.	**Mihoen 'Aqua Village'** *(met Foe Yong Hai, Babi Pangang, Koe Loe Yuk en 2 st. Saté)*	€ 27,90
52.	**Mihoen met Kipfilet**	€ 16,00
53.	**Mihoen met Chinese Garnalen**	€ 18,00
54.	**Mihoen met Runderhaas**	€ 18,90
56.	**Mihoen a la Singapore** *(met Cha Siu, Kleine Garnaaltjes en Kerrie)*	€ 18,50

Combinatie Gerechten 自选

Inclusief Witte Rijst.

60.	**Babi Pangang, 2**st. **Saté** en **Foe Yong Hai**	€ 21,00
61.	**Babi Pangang, 2**st. **Saté** en **Ayam Pangang**	€ 21,00
62.	**Babi Pangang, 2**st. **Saté** en **Tjap Tjoy**	€ 21,00
63.	**Babi Pangang, 2**st. **Saté** en **Kip Kerrie**	€ 21,00
64.	**Babi Pangang, 2**st. **Saté** en **Koe Loe Yuk**	€ 21,00
66.	**Babi Pangang, 2**st. **Saté** en **Dagin Smoor**	€ 22,50

Omelet Gerechten 蛋

Inclusief Witte Rijst.

71.	**Foe Yong Hai met Kipfilet**	€ 15,50
73.	**Foe Yong Hai met Chinese Garnalen**	€ 19,50

Groente Gerechten 菜

Inclusief Witte Rijst.

81.	**Tjap Tjoy** met **Kipfilet**	€ 15,50
82.	**Tjap Tjoy** met **Runderhaas**	€ 18,50
83.	**Tjap Tjoy** met **Chinese Garnalen**	€ 18,50

Veel gerechten zijn inclusief ***kleine* Rijst.**
In plaats hiervan:
Met Kleine Nasi of Bami i.p.v Rijst: **€ 2,00** extra.
Met Grote Nasi of Bami i.p.v Rijst: **€ 3,00** extra.
Met Kleine Mihoen i.p.v. rijst geldt een toeslag van **€ 6,00.**

Kip Gerechten 鸡

Inclusief Witte Rijst.

90.	**Kipfilet** met **pikante Saus**	€ 17,50
91.	**Kipfilet** met **Kerrie Saus**	€ 17,50
94.	**Kipfilet** met **Ketjapsaus**	€ 17,50
95.	**Ayam Pangang** met **Pikante Saus**	€ 17,50
96.	**Ayam Pangang** met **Roedjak Saus**	€ 17,50
97.	**Ayam Pangang** met **Ketjap Saus**	€ 17,50

Ossenhaas Gerechten 牛

Inclusief Witte Rijst.

100.	**Runderhaas met Kerrie Saus**	€ 23,50
101.	**Runderhaas met pikante Saus**	€ 23,50
102.	**Runderhaas met Champignons**	€ 23,50

Varkensvlees Gerechten 肉

Inclusief Witte Rijst.

110.	**Babi Pangang met pittige Roedjak saus**	€ 17,80
111.	**Babi Pangang**	€ 17,50
112.	**Babi Pangang met Pindasaus**	€ 17,50
113.	**Babi Ketjap**	€ 18,00
114.	**Koe Loe Yuk** *(gepaneerde Varkenshaas met Zoetzure Saus)*	€ 17,50
115.	**Varkenshaas met Ketjap Saus**	€ 18,00
116.	**Varkenshaas met Kerrie Saus**	€ 18,00
117.	**Varkenshaas met Pikante Saus**	€ 18,00

Garnalen Gerechten 虾

Inclusief Witte Rijst.

120.	**Gepaneerde Chinese Garnalen** *(met pikant-zoetzure saus)*	€ 20,50
121.	**Chinese Garnalen met Kerrie Saus**	€ 21,50
122.	**Chinese Garnalen met pikante Saus**	€ 21,50

Indische Gerechten 印

(*) Inclusief Witte Rijst.

130.	**Nasi** of **Bami Rames** *(kleine nasi of bami met 2 soorten Rundvlees, Ma La Zhei, boontjes & 1st. Saté)*	€ 18,50
131.	**Nasi** of **Bami Rames Speciaal** *(kleine nasi of bami met 2 soorten Rundvlees, Ma La Zhei, boontjes, kip & 1st. Saté)*	€ 21,50
132.	**Nasi** of **Bami Rames Compleet** *(kleine nasi of bami met 2 soorten Rundvlees, Pisang Goreng, Babi Pangang, Foe Yong Hai, Atjar, Ayam Pangang, Ma La Zhei & 1st. Saté)*	€ 30,90
133.	**Dagin Smoor** (*) *(Rundvlees in pikante tomaten saus)*	€ 21,50
134.	**Dagin Ketjap** (*) *(Rundvlees in ketjap saus)*	€ 21,50
135.	**Gado Gado** *(vegetarisch) (*)*	€ 15,00

Vegetarische Gerechten 斋

Inclusief Witte Rijst.

140.	**Foe Yong Hai Vegetarisch**	€ 15,50
141.	**Tjap Tjoy Vegetarisch**	€ 15,50
142.	**Tau Fu met Groente**	€ 17,90

Specialiteit v/h Huis 特别餐

Inclusief Witte Rijst.

150.	**Cha Siu** *(Geroosterd mager varkensvlees gemarineerd met Honing en fijne Kruiden)*	€ 19,50
151.	**Foe Lam** *(Krokant geroosterd Buikspek op Kantonese wijze bereid)*	€ 19,50
152.	**Yu Sian Yuk** *(Licht gepaneerde Varkenshaas met Gember en rode Pepers in een pikante zoetzure Saus)*	€ 19,00
153.	**Yu Sian Kai** *(idem, met Kipfilet)*	€ 19,00
154.	**Yu Sian Niu Yuk** *(idem, met Ossenhaas)*	€ 23,50
155.	**Yu Sian Ha** *(idem, met Garnalen)*	€ 21,50
157.	**Tau Si Kai** *(Kipfilet in geurige Sojabonensaus)*	€ 18,50
158.	**Tau Si Niu Yuk** *(idem, met Ossenhaas)*	€ 23,50
159.	**Tau Si Ha** *(idem, met Garnalen)*	€ 21,50
160.	**Tjao Tja Zhei** *(gemengde Groenten met Ossenhaas, Kipfilet en Varkenshaas)*	€ 21,50
165.	**Kun Pao Kai** *(Kipfilet met Cashewnoten in pikant zurige Kruidensaus op a la Szechuan)*	€ 19,50
166.	**Po Lo Kai** *(Kipfilet met verse Ananas)*	€ 19,00
168.	**Szechuan Yuk** *(Varkenshaas bereid met geurige Azijn en rode Pepers in een pittige Kruidensaus)*	€ 18,50
169.	**Szechuan Niu Yuk** *(idem, met Ossenhaas)*	€ 23,50
170.	**Szechuan Ha** *(idem, met Garnalen)*	€ 21,50
171a.	**Szechuan Yu Pjin** *(Tongfilet in Pittige Saus)*	€ 22,00
171.	**Hong Sjau Yu Pjin** *(Tongfilet in zoet pikante Saus)*	€ 22,00
172.	**Hou You Yu Pjin** *(Tongfilet in milde Oestersaus en Chin.Champ.)*	€ 22,00
173a.	**Geroosterde Pekingeend** *(met pikante Saus)*	€ 22,00
173c.	**Geroosterde Pekingeend** *(met pruimensaus)*	€ 22,50
174.	**Tau San Sin** *(Combinatie van Garnalen, Kipfilet, Tongfilet en diverse Groenten in een milde Oestersaus)*	€ 22,00